



Українська Православна Катедро Святої Софії

Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir

тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com

Голова парафіяльної ради: Симон Куклевський **Parish Council President:** Simon Kouklewsky

тел/tel: 514-983-3358 **email:** kouklewsky@gmail.com

Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5

Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com

Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral

YouTube: Saint Sophie Montreal

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

3 квітня 2022 р.

PARISH BULLETIN

April 3, 2022

РОЗКЛАД НЕДІЛЬНИХ І ПОСТОВИХ БОГОСЛУЖІНЬ

КВІТЕНЬ

3 - 4-та неділя Великого Посту. Прп. Івана Лівичника.
Літургія 10:00. Після Літургії відслужиться громадська панахида за всіх спочилих парафіян від заснування парафії 1926 році, включаючи членів громади, які відійшли у вічність від наших останніх громадських поминок 9-го червня, 2019, а також членів Братства Християнського Милосердя записані в поминальні книзі.
Постова Пасія 19:00 у Соборі Успіння Пресвятої Богородиці, 1000 Byron Avenue, Ottawa, ON

7 - Четвер. Благовіщення Пресв. Богородиці. Літургія 10:00.

9 - Субота. Акафіст до Пресвятої Богородиці. 10:00
Вечірня і Сорокоусти - 17:00.

10 - 5-та неділя Великого Посту. Прп. Марії Єгипетської.
Літургія 10:00. Служить о. Степан Бигим. О. Володимир буде в Оттаві. Літургія у трьох мовах
Постова Пасія в Катедрі Святої Софії 19:00. Духовна бесіда.

13 - Середа. Літургія Ранішосвячених Дарів - 19:00.

16 - Лазерева Субота. Літургія 10:00. Вечірня і Сорокоусти - 17:00. Освячення верби.

17 - Квітня Неділя. Вхід Господній в Єрусалим. Літургія 10:00. Освячення верби.

SCHEDULE OF SUNDAY & LENTEN SERVICES

APRIL

3 - 4th Sunday of Lent. Ven. John Climacus Liturgy at 10:00 am. Following the Divine Liturgy, a Panakhyda will be served in blessed memory of past members of the church, together in blessed memory of members who reposed in the Lord since our last Pomenky, held on June 9, 2019, as well as for members of the Brotherhood Misericordia Christiana listed in the Church Memorial Book.
Lenten Pasia at 7:00 pm at Assumption of the Blessed Virgin, 1000 Byron Avenue, Ottawa, ON

7 - Thursday, Annunciation of the Holy Theotokos. Liturgy at 10:00 am.

9 - Saturday. Akathist to Mother of God at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm.

10 - 5th Sunday of Lent. Ven. Mary of Egypt. Liturgy at 10:00 am. Father Steven Bigham replaces Fr. Volodymyr, who will be celebrating in Ottawa. Trilingual Liturgy.
Lenten Pasia at 7:00 pm at St. Sophie Cathedral. Spiritual discussion.

13 - Wednesday, Liturgy of Presanctified Gifts at 7:00 pm.

16 - Lazarus Saturday. Liturgy at 10:00 am. Vespers & Sorokousty at 5:00 pm. Followed by blessing of willows.

17 - Palm Sunday. Entrance of our Lord in Jerusalem. Liturgy at 10:00 am. Followed by blessing of willows.

БОГОСЛУЖЕННЯ СТРАСТНОГО ТИЖНЯ І ПАСХИ

18 - Великий Понеділок. Літургія Ранішосвячених Дарів – 19:00

20 - Велика Середа. ТАЇНСТВО МАСЛОСВЯТТЯ 19:00

21 - Великий Четвер. Соркоусти 16:30.
Вечірні з Літургією 17:00.
СТРАСТІ - Утреня з читанням 12-ть Євангелій - 19:00

22 - Велика П'ятниця. Вечірня з виносом Плащаниці - 18:00

23 - Велика Субота. Св. Літургія Василя Великого 10:00.
Служить о. Степан Бигим. О. Володимир служить в Отаві.
Літургія в трьох мовах.

Освячення пасок в 17:00 в церковній залі

23:00 - Полуношниця (*Надгробне*)

23:30 - Хресна хода навколо церкви

24:00 - Воскресна Утреня і Пасхальна Літургія (співає хор)
Після Утрені освячення пасок в церковній залі

24 - Неділя. СВІТЛЕ ХРИСТОВЕ ВОСКРЕСІННЯ – ПАСХА
Воскресна Утреня – 9:00
Після якої освячення пасок та всіх страв в церковній залі

25 - Світлий Понеділок. Літургія 10:00

26 - Світлий Вівторок. Літургія 10:00

SERVICES OF GREAT WEEK AND EASTER

18 - Great and Holy Monday - Liturgy of Presanctified Gifts 7:00 pm.

20 - Great and Holy Wednesday. Sacrament of Holy Unction 7:00 pm.

21 - Great and Holy Thursday. Sorokousty at 4:30 pm.
Vespers with Divine Liturgy at 5:00 pm.
Passion Service, 12 Gospel Readings at 7:00 pm.

22 – Great and Holy Friday. Vespers with the carrying out of the Burial Shroud (Plashchynytsia) at 6:00 pm.

23 - Great and Holy Saturday. Liturgy at 10:00 am. Father Steven Bigham replaces Fr. Volodymyr, who will be celebrating in Ottawa. Trilingual Liturgy.

Blessing of baskets in the parish hall at 5:00 pm.

11:00 pm - "Nadhrobne" (Graveside)

11:30 pm - Procession around the Church

12:00 am - Paschal Matins and Divine Liturgy (choir singing)
Followed by blessing of baskets in the parish hall

24 - Sunday - RESURRECTION OF OUR LORD – PASCHA
Paschal Matins – 9:00 am
Followed by blessing of baskets in the parish hall

25 - Bright Monday. Liturgy at 10:00 am.

26 - Bright Tuesday. Liturgy at 10:00 am.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сіґен, Тарас Гукало, Людмила Кочерга, Николай Михайлюк, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Оксана Русин, Зеновія і Петро Сафулко, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Маруся Текела, Олеся Волошук, Анна Зубенко, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Ксеня Самолюк, Галина Вакулін, Марія Двигаїло Житинська, Дженефер Кушнір, Оля Ковч.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Taras Hukalo, Ludmila Kocherha, Nickolai Michailuk, Jennie Pidwysocky, Julie Puszkar, Oksana Rusyn, Zenovia & Peter Safulko, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Mary Tekela, Lesia Voloshchuk, Anna Zubenko, Marusia Zymowec, George Panciuk, Xenia Samoluk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Jennifer Kushnir, Olga Kowcz.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

ВІДВІДАННЯ В ЦЕРКВИ: Усі прихожані під час Богослужіння повинні залишитися на своїх місцях. Відстань між людьми або родинами (bulles de famille) має становити менше одного метра. Носіння масок є обов'язковим, за винятком прийому їжі та пиття. За протоколом Ковіду-19 залишається в сили носіння масок, а також коли ми підходимо до ікону, запалюємо свічки чи йдемо до Св. Сповіді та Св. Причастя.

ЧЕРГОВІ ЗБОРИ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ: відбудуться в вівторок, 5-го квітня 2022, о 19:00 години в онлайн режимі. Члени парафії, які зацікавлені взяти участь у зборах, будь ласка зверніться до Люби Пукас, заступник голови церковної ради.
(lpukas@bell.net)

ХОРОВИЙ СПІВ та COVID-19: Репетиції хору щонеділі, о 9:15 год. ранку в церковній залі, по вівторках о 19:00 у П'єрфоні (Pierrefonds). За додатковими інформаціями прошу звертатися до Галини Ваверчак (514) 620-9494. Запрошуємо нових хористів!

Хористи можуть співати, одного метра один від одного. За словами уряду Квебеку, маска є обов'язковими під час співу. **Через пандемію та занепокоєння щодо безпеки більшість співаків висловили бажання співати за умови наявності масок та повної вакцинації у інших учасників хору та дотримання дистанції.**

4-й ЩОРІЧНЕ ПОЖЕРТВУВАННЯ ПІД ЧАС ВЕЛИКОГО ПОСТУ ДЛЯ МАЛОЗАБЕЗПЕЧЕНИХ "З ЛЮБОВИ ДО БЛИЖНЬОГО"

З 7 березня по 29 квітня, 2022 р. з благословення Високопреосвященного Владика Іларіона, закликаємо всіх приносити продукти харчування для малозабезпечених, а саме: (сухі-продукти консерви, тощо) і покладіть в коробку при вході до церкви. За додатковою інформацією звертайтеся до Оксани Чудобей (514) 217-6461, rchudobey@hotmail.com. Дякуємо всім заздалегідь.

СОРОКОУСТИ: свічки можна придбати в церкві у старших братів. Одна свічка \$5. Зверніться до Володимира Остапчука, який приймає замовлення електронною поштою vostapchuk76@gmail.com *Поминальні свічки традиційно запалюють на Вечірній відправі та Божественній Літургії під час Великого посту. Через пандемію, яка розпочалася на початку 2020 року, вони не були використані. Цього року знов будемо їх використовувати на заупокійних відправах.*

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ПАРАФІЇ: Через щедрі пожертви, які ми отримали і продовжуємо отримувати від різних людей, як гуманітарну допомогу для України, яка зберігається в нашій церковній залі, церковною радою було вирішено, **відкласти наші річні загальні збори**, які повинні були відбуватися 20 березня, 2022 р. **Час і дату проведення зборів буде оголошено пізніше.** Дякую за розуміння. Церковна рада

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal: трансляція наших недільних відправ відбувається в онлайн режимі. Запрошуємо підписуватися!

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Володимира Остапчука vostapchuk76@gmail.com, щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: церковна рада пригадує парафіянам, хто ще не заплатив свою членську церковну вкладку, просимо зробити це по можливості в короткій термін. Одинокі - \$180; Родина - \$300.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

МОЛИТВА ЗА НАШУ БАТЬКІВЩИНУ УКРАЇНУ

Дорогі брати і сестри!

Ось ми пройшли половину дороги Великого посту. Великий піст - це є сприятлива нагода, щоб зупинитися на життєвій дорозі та подумати над тим, що ми зробили чи не зробили, для Бога, для ближнього, готуючись до славного свята Господнього Воскресіння.

Ми бачимо, як нашу Україну розпинають, так само, як невинного розпинали нашого Спасителя, який приніс на цей світ любов, мир. Він прийшов, щоб здолати зло і самого диявола.

Наші роздуми про страждання нашого Ісуса тісно переплітаються із жахливими подіями в Україні. Я закликаю продовжувати молитися за нашу Україну, за перемогу над злом. Ми як ніколи всі солідарні з усіма нашими братами і сестрами в Україні.

Молимося за жінок і дітей-переселенців, які залишили свої домівки лише з невеликою кількістю своїх речей тікають від російсько- фашистських бомбів.

Ми молимося за них. Наші молитви не припиняються, віра не зменшується і надія не вмирає.

Є різні молитви: молитва подяки, молитва благання, але є ще інша молитва - молитва ЗАСТУПНИЦТВА.

Ми знаємо, що це особливий вид молитви. Молитва заступництва під час війни має велику силу і особливе значення, тому що ми, як діти Божі, маємо велику потребу в цій молитві.

Молитва заступництва є духовним захистом, в якому ми просимо заступництва у Бога за тих, хто знаходиться в небезпеці. У цій молитві ми молимося не тільки за себе, але й за інших.

Молимося за громадян, чії домівки зруйновані до невпізнання. Ми сподіваємося, що колись вони повернуться і відбудують своє життя, ту країну, яку завжди називали своїм домом.

Ми молимося за загиблих цевільних людей, які не винно були розстріляні російськими снарядами. Ми віримо що Бог їх прийме там де всі святі спочивають.

Ми молимося за хоробрих воїнів, які залишилися в Україні, щоб захищати за свою країну, в яку вони вірять і люблять. Багато з них ми вже не побачимо, вони віддали найдорожче - своє життя.

Молимося за поранених бійців. Ми висловлюємо наше співчуття та вдячність за їх хоробрість.

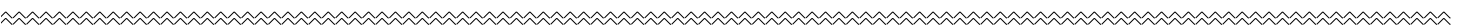
Ми молимося за Президента нашої Держави Володимира Зеленського за його мужність, який на пропозицію залишити країну, він приймає рішення залишився в Києві і намагається зробити все, щоб прокласти шлях до миру

Ми молимося за сусідні країни, які прийняли наших громадян з відкритими люблячими обіймами та надали беззастережну гуманітарну підтримку.

Через наші молитви та духовну єдність, наші молитви будуть почуті Богом в усьому світі, і перемога неодмінно прийде. З нами Бог і з нами правда!!!

Амінь

Прот. Володимир – настоятель



Можна замовляти паски:
Place your order for paskas:

Прихід призначений на фонд Катедри Св. Софії для біженців:
All proceeds will be donated to the St. Sophie Refugee Fund.
Оля Ковч: 514-722-1579
Olia Kowcz: okowcz@gmail.com

Олена Гела: 514-626-1625
Elena Gella: Helen.gella@gmail.com
cell: 514-242-9518

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

CHURCH ATTENDANCE: All participants must remain seated. The distance between people or family bubbles is one meter. Wearing a face covering remains required at all times, except for when eating or drinking. All other modified worship practices related to the COVID-19 pandemic remain in place (i.e. veneration of icons, confession, communion, etc.).

PARISH COUNCIL MONTHLY MEETING: Tuesday, April 5, 2022 at 7:00 pm online. If parishioners are interested in participating in a meeting, please contact the vice-president, Luba Pukas, lpukas@bell.net

CHORAL SINGING & COVID-19: Rehearsals are on Sundays at 9:15 am in the church hall, on Tuesdays at 7:00 pm in Pierrefonds. For more information, please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome! Choristers may sing, standing a distance of one metre apart. According to the Quebec government, the mask is compulsory while singing. **Due to the ongoing pandemic and safety concerns, a majority of singers expressed a willingness to sing under the condition that others wear masks and are double vaccinated.**

4th ANNUAL UOCC GREAT LENTEN FOOD DRIVE: FOR THE LOVE OF GOD - From March 7 until April 29. With the blessing of His Eminence Vladyka Ilarion, we encourage everyone to donate non-perishable groceries, which we will then deliver to a local food bank. Please drop off non-perishable food in the boxes at the church entrance. Coordinator, Roxanne Chudobey (514) 217-6461, rchudobey@hotmail.com.

SOROKOUSTY CANDLES are now available at our elders - \$5.00 each. Walter Ostapchuk is accepting orders by email vostapchuk76@gmail.com. *Traditionally they are lit at Vespers and Divine Liturgy during the Great Lenten season. Due to the pandemic, which began at the beginning of Lent 2020, they were not lit during the Divine Liturgy. We are being eco-friendly by using them again this year and maintaining the cost of \$5.*

ANNUAL GENERAL PARISH MEETING: We have received and continue to receive generous donations from various sources, such as humanitarian aid to Ukraine. Due to the fact that these are being stored in our church hall, the church council has decided to **postpone our annual general meeting**, which was originally to take place on March 20, 2022. **The date of the meeting will be announced later.** Thank you for your understanding. Parish Council

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!

GENERAL INFORMATION

Christ Church Beaurepaire 5km walk for Peace on the West Island Sunday, April 10th, 10:00 am - 12:00 pm. Meeting place: Costco Vaudreuil-Dorion (the march will end there too). Snacks will be served by Costco at the end of the walk. Accepted donations: e.g., baby clothes, baby food, diapers, bandages, peroxide, Tylenol, antiseptic creams, etc. The items will be dropped off at Christ Church Beaurepaire and then delivered to St. Sophie's.

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Walter Ostapchuk at vostapchuk76@gmail.com if your status, address, telephone numbers or e-mail address have changed.

MEMBERSHIP DUES: The Parish Council wishes to remind members that single membership is \$180 and \$300 for family. Those who did not pay yet for this year, please do so as soon as you can.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. Thank you for your generosity.

EPIC QUÉBEC INC IS HIRING: We are a property management company seeking a full-time building technician to assist with property maintenance and tenant service requests. This building technician will need to circulate between buildings in our portfolio of industrial, commercial and office buildings. A driver's license is required as well as some basic tools. Knowledge of building structures, mechanical and electrical systems is a plus. Please contact Lisa Occhionero at 514-288-1800.



PRAYER FOR OUR HOMELAND UKRAINE

We have traveled halfway through our journey of Great Lent. It is a good time to pull over into a roadside rest and think over the things we have done or not done as we prepare for the glorious feast of the Lord's resurrection.

Our beloved Ukraine is tormented and crucified just as our Lord Jesus was tormented and crucified in the name of truth and life itself. Our reflections on the sacrifice of Jesus can be closely intertwined with the events in Ukraine.

We continue praying for victory. We all stand in solidarity with all our people of Ukraine. We pray for the displaced women and children who have left their homes with only a small number of belongings.

They fled to a safer place far removed from the destruction of war. But our prayer did not stop there, our faith did not diminish and our hope did not die.

There are different sorts of prayer: among them prayer of thanksgiving and the prayer of supplication. But there is yet another prayer - the prayer of INTERCESSION.

We know that this is a special kind of prayer. Prayers of intercession during the war have great power and special significance because we, as God's children, have a great need for His immediate help in our trials and tribulations.

The prayer of intercession gives spiritual protection to those in danger. In this prayer we do not pray for ourselves but for others.

We pray for those brave soldiers who remained in Ukraine to fight for their country in which they believe. Some soldiers have given the ultimate sacrifice with their lives.

We pray for the wounded soldiers. We offer our compassion together with gratitude for their commitment to peace.

We pray for the people who have had their homes destroyed beyond recognition. We hope they will return someday and rebuild their lives in the country which they will always call home.

We pray for the citizens who have died and those who have had their innocence taken from them. We take comfort knowing they are being received by God.

We pray for President Zelensky, for his courage to navigate us through this atrocity and to forge a path forward to peace.

We pray for the neighbouring countries who have welcomed our people with loving arms and provided them unconditional humanitarian support.

Through our prayers God will send a message: "Help is on the way" - and our prayers will be heard throughout the world.

Amen

Father Volodymyr – parish priest